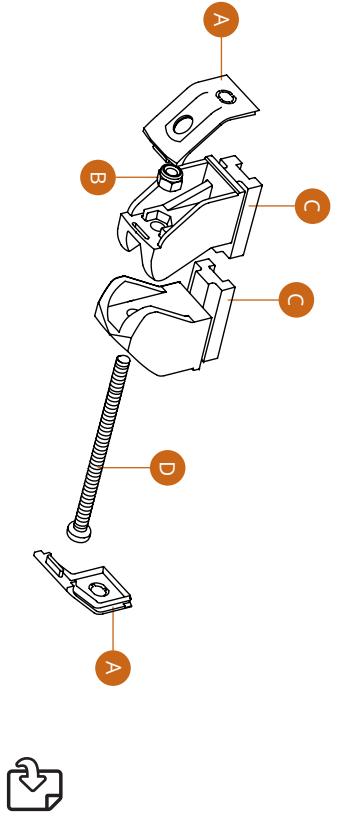
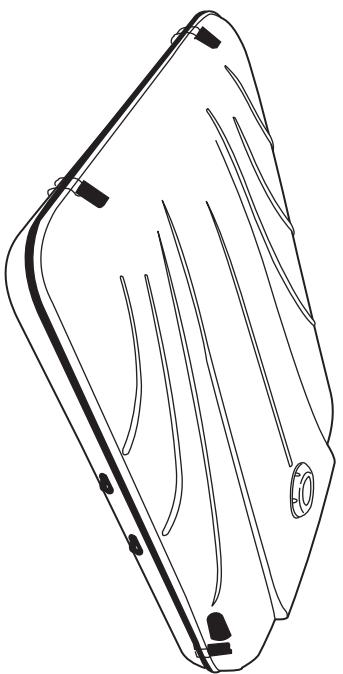


# JAMES BAROUD



## EN USER GUIDE

FR Guide de L'utilisateur  
DE Benutzerhandbuch  
ES Guía del usuario  
PT Guia de utilizador



**EN Mattress placement instructions**

FR Instructions de placement de matelas  
DE Matratze Platzierungsanweisungen  
ES Instrucciones de colocación del colchón  
PT Instruções de posicionamento do colchão

**(A) EN Tent rear**  
FR Arrière de la tente  
DE Zeit hinten  
ES Trasera de la tienda  
PT Traseira da Tenda

**(B) EN Tent front**  
FR Avant de la tente  
DE Zeit vorne  
ES Frente de la tienda  
PT Frente da Tenda

30 CM  
50 CM

**JAMES BAROUD WARRANTY**

**5 YEARS WARRANTY** - It includes the fiberglass, the mechanism, the canvas, the lift supports, the ladder and its fixings, the zippers, the mosquito net, the mattress, the rail and fixings and the headliner of the upper shell.

**2 YEARS WARRANTY** - It includes the gel-coat, the color, the solar fan, the flashlight and the tent locks.

In case of request of warranty support, the invoice will be requested, and photos or a film about the problem should be sent to [warranty@jamesbaroud.com](mailto:warranty@jamesbaroud.com). In warranty claims the tent should be packed in the original box to be transported. In the case of litigation or contestation the court of Porto, Portugal have jurisdiction.

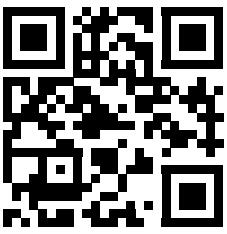
**jamesbaroud.com**



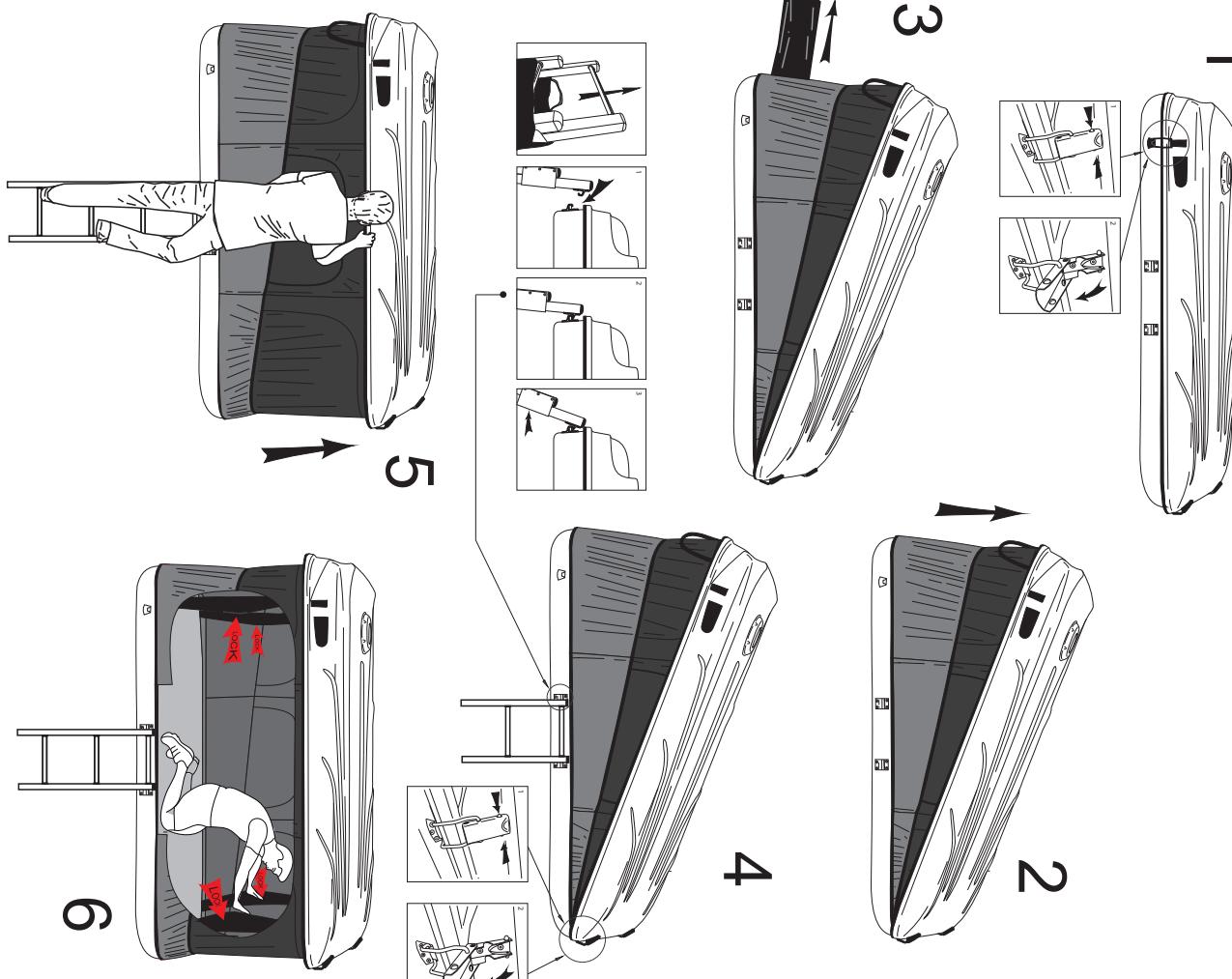
@jamesbaroudofficial

✉ contact@jamesbaroud.com

**Evasion | Grand Raid**



# OPEN



## OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ EROEFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

- ① EN Open tent latches
- ② EN Open the tent rear
- ③ EN Remove the ladder
- ④ EN Place the ladder / Open with latches
- ⑤ EN Open the tent front
- ⑥ EN Lock the 4 arms
- ⑦ FR Ouvrir les fermetures arrière
- ⑧ FR Ouvrir la partie arrière de la tente
- ⑨ FR Retirer le treuil
- ⑩ FR Placer le treuil / Ouvrir les fermetures avant
- ⑪ FR Ouvrir la partie avant de la tente
- ⑫ FR Fermer les fermetures arrière
- ⑬ DE Öffnen Sie das Zelt Hinten
- ⑭ DE Entfernen Sie den Leiter
- ⑮ DE Setzen Sie das Zelt Vorne
- ⑯ DE Stellen Sie die Vorne
- ⑰ ES Abrir las partes traseras del toldo
- ⑱ ES Sacar la escalerilla
- ⑲ ES Abrir la parte frontal de la tienda
- ⑳ ES Colocar la escalerilla



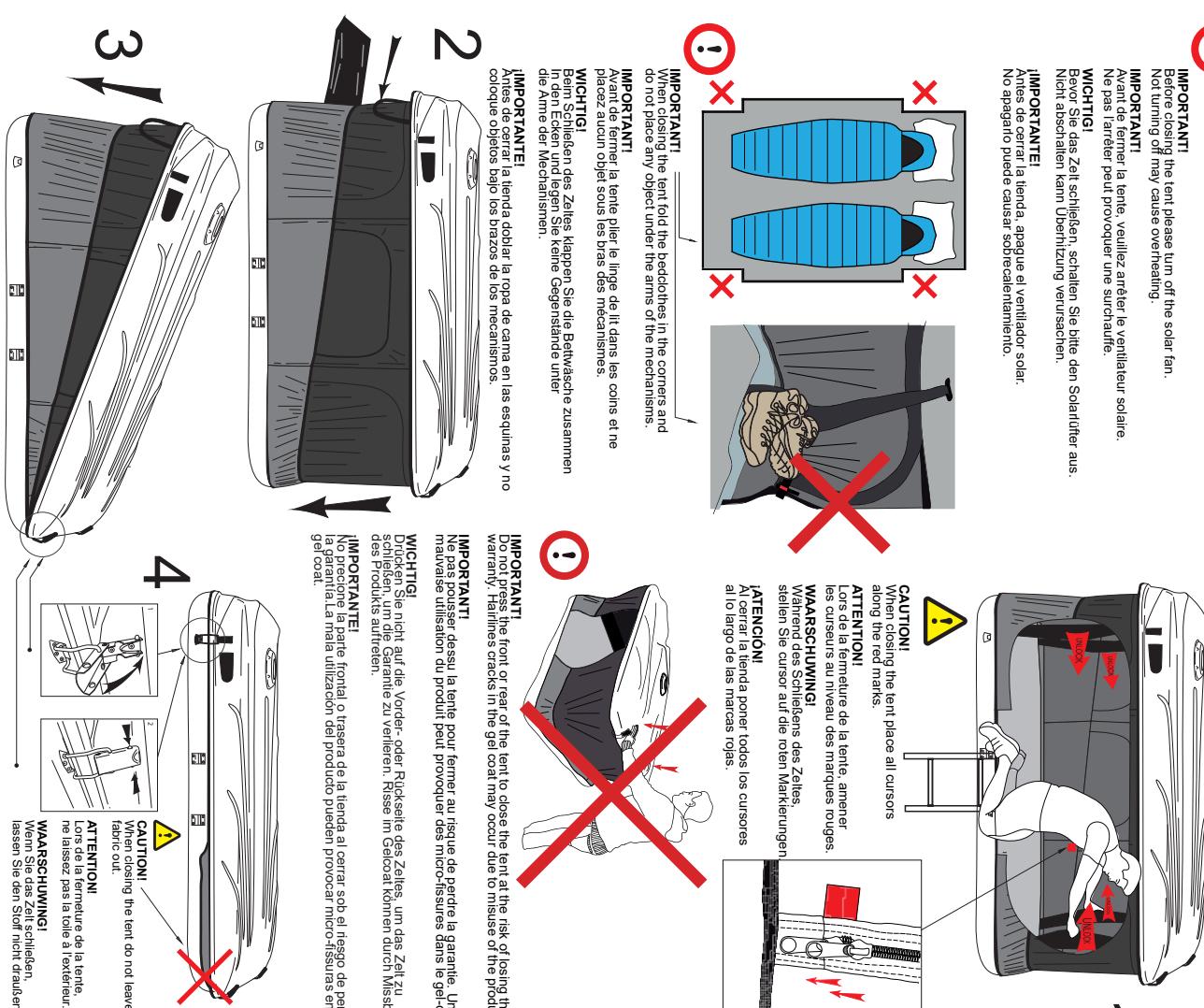
**IMPORTANT!**  
Before closing the tent please turn off the solar fan.  
Before closing off may cause overheating.

**IMPORTANT!**  
Avant de fermer la tente, veuillez arrêter le ventilateur solaire.  
Ne pas arrêter peut provoquer une surchauffe.

**WICHTIG!**  
Befor Sie das Zelt schließen, schalten Sie bitte den Solarlüfter aus.  
Nicht abschalten kann Überhitzung verursachen.

**IMPORTANT!**  
Antes de cerrar la tienda, apague el ventilador solar.  
No apagar puede causar sobrecalefamiento.

# CLOSE



## CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE/ SCHLÜSSELSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE CIERRE

- ① EN Undo the 4 arms
- ② EN Stow the ladder / compact: Close the tent using the side stops
- ③ EN Close rear latches
- ④ EN Close front latches: Close the tent rear
- ⑤ EN Close front latches: Close the tent front
- ⑥ EN Close rear latches
- ⑦ FR Dérouler les 4 bras
- ⑧ FR Ranger le treuil / Fermer la tente dans la poignée sur le côté
- ⑨ FR Fermer les fermetures arrière / Fermer la tente à l'intérieur
- ⑩ FR Fermer les fermetures arrière
- ⑪ DE Lösen Sie die vier Arme
- ⑫ DE Sperren Sie den Leiter
- ⑬ DE Schließen Sie die Vorne
- ⑭ DE Schließen Sie die Vorne
- ⑮ DE Verriegeln Sie die Vorne
- ⑯ DE Verriegeln Sie die Vorne
- ⑰ ES Desabrochar los 4 brazos
- ⑱ ES Guardar la escalerilla
- ⑲ ES Cerrar la tienda
- ⑳ ES Cerrar los cuerdas delanteras



**CAUTION!**  
When closing the tent place all cursors along the red marks.

**ATTENTION!**  
Lors de la fermeture de la tente, amener les curseurs au niveau de la marques rouges.

**WAARSCHUWING!**  
Waarschuwend: Schuifdeens des Zeltes stellen Sie cursor auf die roten Markierungen.

**ATENCIÓN!**  
Al cerrar la tienda poner todos los cursor al lo largo de las marcas rojas.



**ATENCIÓN!**

**ATENCIÓN!**

**ATENCIÓN!**

**CAUTION!**  
When closing the tent do not leave fabric out.

**ATTENTION!**  
Lors de la fermeture de la tente, ne laissez pas la tissu à l'extérieur.

**WAARSCHUWING!**  
Wen Sie das Zelt schließen, lassen Sie den Stoff nicht draußen.

**ATENCIÓN!**  
Al cerrar la tienda, no deje la tela fuera.

**ATENCIÓN!**  
Al cerrar la tienda, no deje la tela fuera.